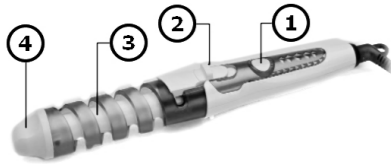


Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® - Wellness Beauty

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Power: 35 W
- Ceramic coating
- Max. temperature: 190 °C
- Cable: 360° rotation

INSTRUCTIONS

- Wash, dry and comb the hair before using the device.
- Plug the Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® into the mains.
- Press the «ON/OFF» button (1) to switch the device on. Leave it to heat up for a few minutes on a smooth, stable and heat resistant surface.
- Separate a section of hair (+- 5 cm), hold the tips of the hair with the clamp (2) and wind the curling wand (3) from the tip to the root of the section of hair.
- To release the hair, wait for a few seconds, open the clamp (2) and slide the Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, holding it with both hands, one on the handle and the other on the tip as support (4). If you want a tighter curl, leave the section of hair in the curling wand for longer.
- Repeat the process on the areas of hair you want to curl.
- Once finished, switch the device off, unplug it and wait until it has cooled down fully before putting it away.

WARNINGS

Take extra care not to touch the hot parts while in use. If necessary, use gloves to avoid getting burnt. Do not use the curling wand close to the scalp or other parts of the skin, it may burn them. Do not keep the hair inside the curling wand for longer than necessary, it

may burn the hair. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée CA : 220-240 V / 50-60 Hz
- Puissance : 35 W
- Revêtement céramique
- Température max : 190 °C
- Câble : Rotation de 360°

INSTRUCTIONS

- Lavez, séchez et peignez les cheveux avant d'utiliser l'appareil.
- Branchez le Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® sur le secteur.
- Appuyez sur le bouton "ON/OFF" (1) pour allumer l'appareil. Laissez-le chauffer pendant quelques minutes sur une surface lisse, stable et résistante à la chaleur.
- Séparez une section de cheveux (+- 5 cm), tenez les pointes des cheveux avec la pince (2) et enroulez la baguette (3) de la pointe à la racine de la section de cheveux.
- Pour libérer les cheveux, attendez quelques secondes, ouvrez la pince (2) et faites glisser le Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® en la tenant des deux mains, l'une sur la poignée et l'autre sur la pointe comme support (4). Si vous voulez une boucle plus serrée, laissez la section de cheveux dans le fer à friser plus longtemps.
- Répétez le processus sur les zones de cheveux que vous souhaitez boucler.
- Une fois terminé, éteignez l'appareil, débranchez-le et attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le ranger.

AVERTISSEMENTS

Faites très attention à ne pas toucher les parties chaudes pendant l'utilisation. Si nécessaire, utilisez des gants pour éviter de vous brûler. N'utilisez pas le fer à friser près du cuir chevelu ou d'autres parties de la peau, cela pourrait les brûler. Ne gardez pas les cheveux à l'intérieur de le fer à friser plus longtemps que nécessaire, cela pourrait les brûler. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Potencia: 35 W
- Recubrimiento cerámico
- Temperatura máx.: 190 °C
- Cable: rotación 360°

INSTRUCCIONES

- Lave, seque y peine el cabello antes de usar el dispositivo.
- Conecte Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® a una toma de corriente.
- Pulse el botón «ON/OFF» (1) para encender el dispositivo. Déjelo calentarse durante varios minutos sobre una superficie lisa,

- estable y resistente al calor.
- Separe un mechón de cabello (+- 5 cm), sujete la punta del cabello con la pinza (2) y enrolle la plancha (3) desde la punta hasta la raíz del mechón.
- Para liberar el cabello, espere unos segundos, abra la pinza (2) y deslice Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® sujetándolo con ambas manos, una en el mango y la otra en el punto de apoyo (4). Si desea un rizo más marcado, mantenga el mechón de cabello en el rizador durante más tiempo.
- Repita el proceso en las zonas del cabello que desee ondular.
- Una vez haya terminado, apáguelo, desenchúfelo y espere a que se haya enfriado completamente para guardarlo.

ADVERTENCIAS

Tenga especial cuidado de no tocar las partes calientes durante su uso. Si es necesario, use guantes para evitar quemaduras. No acerque el rizador al cuero cabelludo u otras partes de la piel, podría quemarse. No mantenga el cabello más tiempo del necesario dentro del rizador, podría quemarlo. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- AC-Eingang: 220-240 V / 50-60 Hz
- Leistung: 35 W
- Keramikbeschichtung
- Max. Temperatur: 190 °C

- Kabel: 360° Drehung

ANLEITUNG

- Waschen, trocknen und kämmen Sie Ihre Haare vor der Verwendung des Geräts.
- Schließen Sie den Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® an eine Stromquelle an.
- Drücken Sie die Taste "ON/OFF" (1), um das Gerät einzuschalten. Lassen Sie es ein paar Minuten auf einer glatten, stabilen, hitzebeständigen Unterlage warmlaufen.
- Trennen Sie eine Haarsträhne (+/- 5 cm) ab, halten Sie die Haarspitze mit der Klemme (2) fest und wickeln Sie den Lockenstab (3) von der Haarspitze in Richtung Haaransatz.
- Warten Sie zum Lösen der Haarsträhne ein paar Sekunden, öffnen Sie die Klemme (2) und lassen Sie den Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® herausgleiten, indem Sie ihn mit beiden Händen, eine am Griff und die andere am Stützpunkt (4), festhalten. Wenn Sie stärkere Locken wünschen, können Sie die Haarsträhne länger im Lockenstab lassen.
- Wiederholen Sie den Vorgang an den Bereichen des Haares, die Sie mit Locken versehen möchten.
- Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfríe por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

WARNHINWEISE

Achten Sie besonders darauf, dass Sie die heißen Teile während des Betriebs nicht berühren. Tragen Sie ggf. Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden. Führen Sie den Lockenstab nicht in die Nähe der Kopfhaut oder anderer Hautpartien, da Sie sich verbrennen könnten. Halten Sie das Haar nicht länger als nötig im Lockenstab, da es sonst verbrennen kann. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen

Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

SPECIFICHE TECNICHE

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Potenza: 35 W
- Rivestimento in ceramica
- Temperatura max.: 190 °C
- Cavo: rotazione 360°

ISTRUZIONI

- Lavare, asciugare e pettinare i capelli prima di utilizzare il dispositivo.
- Collegare Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® a una presa di corrente.
- Premere il pulsante «ON/OFF» (1) per accendere il dispositivo. Lasciarlo riscaldare per vari minuti su una superficie liscia, stabile e resistente al calore.
- Prendere una ciocca di capelli (+- 5 cm), mantenere la punta dei capelli con la pinza (2) e arrotolare la piastra (3) dalla punta alla radice della ciocca.
- Per liberare i capelli, attendere qualche secondo, aprire la pinza (2) e far scivolare Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® mantenendolo con entrambe le mani, una sul manico e l'altra sul punto d'appoggio (4). Se si preferisce un riccio più marcato, mantenere la ciocca di capelli nell'arricciacapelli per più tempo.
- Ripetere il processo sulla parte di capelli che si vuole ondulare.
- Al termine, spegnerlo, scollegarlo e attendere che si sia raffreddato completamente per conservarlo.

AVVERTENZE

Fare particolare attenzione a non toccare le parti calde durante l'uso. Se necessario, indossare guanti per evitare ustioni. Non avvicinare l'arricciacapelli al cuoio capelluto o ad altre parti della pelle, ci si potrebbe bruciare. Non tenere i capelli più a lungo del necessario dentro l'arricciacapelli, si potrebbero bruciare. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente umidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in

luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Potência: 35 W
- Revestimento de cerâmica
- Temperatura máx.: 190 °C
- Cabo: rotação 360°

INSTRUÇÕES

- Lave, seque e penteie o cabelo antes de utilizar o dispositivo;
- Ligue o Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® a uma tomada elétrica;
- Pressione o botão «ON/OFF» (1) para ligar o dispositivo. Deixe-o aquecer durante vários minutos sobre uma superfície lisa, estável e resistente ao calor;
- Separe uma madeixa de cabelo (+- 5 cm), entale a ponta na pinça (2) e enrole o modelador (3) desde a ponta até à raiz do cabelo;
- Para soltar o cabelo, aguarde alguns segundos, abra a pinça (2) e faça deslizar o Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® segurando-o com ambas as mãos, nomeadamente uma no punho e outra no ponto de apoio (4). Se desejar caracóis mais definidos, mantenha a madeixa durante mais tempo no dispositivo;
- Repita o processo nas zonas do cabelo que deseja ondular;
- Uma vez concluído o processo, desligue o aparelho, remova o cabo da tomada e aguarde até que arrefeça por completo, antes de o guardar.

ADVERTÊNCIAS

Tenha o especial cuidado de não tocar nas partes quentes durante a utilização. Se for necessário, use luvas para evitar queimaduras. Não aproxime o encaracolador do couro cabeludo ou de outras partes da pele, a fim de não se queimar. Não mantenha o cabelo durante mais tempo do que é necessário dentro do encaracolador, a fim de

Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® - Wellness Beauty

não o danificar. Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrol. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Vermogen: 35 W Keramische coating Max. temperatuur: 190 °C Kabel: 360° draaibaar

INSTRUCTIES
<ul style="list-style-type: none">Was, droog en kam het haar voordat u het apparaat gebruikt. Sluit de Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® aan op de netstroom. Druk op de «ON/OFF»-knop (1) om het apparaat aan te zetten. Laat hem een paar minuten opwarmen op een glad, stabiel en hittebestendig oppervlak. Scheid een lok haar (+- 5 cm), houd de punten van het haar vast met de klem (2) en draai de krultang (3) van de punt naar de wortel van de haarlok. Om het haar los te laten wacht u een paar seconden, opent de klem (2) en glijdt met de Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, waarbij u hem met beide handen vasthoudt, een op het handvat en een aan de bovenkant ter ondersteuning (4). Als u een dichtere krul wilt, laat u de haarlok langer in de krultang. Herhaal het proces op de haardelen die u wilt krullen. Zodra u klaar bent, schakelt u het apparaat uit, haalt de stekker eruit en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het weglegt.

WAARSCHUWINGEN

Pas extra op dat u de hete onderdelen niet aanraakt tijdens gebruik. Gebruik indien nodig handschoenen om te voorkomen dat u zich brandt. Gebruik de krultang niet dicht bij de hoofdhuid of andere delen van de huid, aangezien het deze kan branden. Laat het haar niet langer in de krultang dan nodig, kan het haar branden. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruik reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparaatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA
<ul style="list-style-type: none">Wejście AC: 220-240 V / 50-60 Hz Moc: 35 W Ceramiczna powłoka Maksymalna temperatura: 190 °C Kabel: obrót o 360°

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj, wysusz i uczesz włosy przed użyciem lokówki.
- Podłącz Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® do prądu.
- Naciśnij przycisk «ON/OFF» (1), aby włączyć urządzenie. Pozostaw na kilka minut do nagrzania na gładkiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Oddziel pasemko włosów (ok. 5 cm), chwyć końcówki włosów kłamrą (2) i nawiń na lokówkę (3) od czubka do nasady pasemka.

- Aby uwolnić włosy, odczekaj kilka sekund, otwórz zacisk (2) i przesun Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, trzymając lokówkę obiema rękami, jedną na uchwycie, a drugą ręką na czubku lokówki (4). Jeśli chcesz uzyskać mocniejszy efekt loków, pozostaw część włosów w lokówce na dłużej.
- Powtarzaj to działanie na obszarach włosów, które chcesz podkreścić.
- Po zakończeniu włącz urządzenie, odłącz je od prądu i poczekaj, aż całkowicie ostygnie, zanim je schowasz.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
<p>UWAGA!</p>

Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie dotykać gorących części podczas użytkowania. Jeśli to konieczne, użyj rękawiczek, aby uniknąć poparzenia. Nie używaj lokówki zbyt blisko skóry głowy lub innych obszarów skóry, aby ich nie poparzyć. Nie trzymaj włosów w lokówce dłużej niż to konieczne, gdyż może to prowadzić do spalenia włosów. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. Przejeraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK
<ul style="list-style-type: none">AC bemenet: 220-240 V / 50-60 Hz Teljesítmény: 35 W Kerámia bevonat Max. hőmérséklet: 190 °C

ROMÂNĂ
<ul style="list-style-type: none">Kábel: 360º-os elforgatás

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- A készülék használatá előtt mossa, szárítsa és fésülje meg a haját.
- Dugja be a Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®-t elektromos hálózatba.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg az «ON / OFF» gombot (1). Hagyja néhány percig melegeadni egy sima, stabil és hőálló felületen.
- Válasszon ki egy részt a hajból (+ - 5 cm), fogja meg a haj csúcsait a bilincs segítségével (2), és tekerje fel a göndörítő pálcára (3) a végétől a hajtőig.
- A haj kiengedéséhez várjon néhány másodpercet, nyissa ki a bilincset (2), és csúsztassa el a Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, mindkét kezével tartva, egyiket a fogantyún, a másikat a hegyén támasztékként (4). Ha erősebb göndörre vágyik, hagyja a hajszakaszt hosszabb ideig a göndörítőben.
- Ismételje meg a folyamatot a hajgöndörítésre szánt területeken.
- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót és várja meg, amíg teljesen kihűl, mielőtt eltenné.

FIGYELMEZTETÉSEK
<p>UWAGA!</p>

Ügyeljen arra, hogy használat közben ne érjen hozzá a forró részekhez. Ha sükséges, használjon kesztyűt az égés elkerülése érdekében. Ne használja a hajsütő pálcát közel a fejbőrhöz vagy a bőr egyéb részeihez, ez megégetheti őket. Ne tartsa a haját a hajsütő pálca belsejében a sükségesnél hosszabb ideig, ez megégethi a haját. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sik, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolja be a készüléket és furcsa szagot észlel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vizforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Putere: 35 W Înveliș ceramic Temperatură max.: 190 °C Cablu: rotire 360°

INSTRUCȚIUNI

- Spălați, uscați și pieptănați părul înainte de a folosi dispozitivul.
- Conectați Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® la o priză.
- Apăsați butonul «ON/OFF» (1) pentru a porni dispozitivul. Lăsați-l să se încălzească timp de câteva minute pe o suprafață netedă, stabilă și rezistentă la căldură.
- Separați o șuviță de păr (+-5 cm), prindeți vârful șuviței de păr cu cele două plăci (2) și înfășurați placa (3) de la vârful șuviței până la rădăcina acesteia.
- Pentru a elibera șuvița, așteptați câteva secunde, desfaceți plăcile (2) și glisați Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® ținând dispozitivul cu ambele mâini, una pe mâner și alta pe punctul de sprijin (4). Dacă doriți o buclă mai definită, mențineți șuvița de păr în ondulator pentru mai mult timp.
- Repețați procesul în zonele în care doriți să ondulați părul.
- La terminare, opriți-l, decuplați-l de la priză și așteptați să se răcească complet pentru a-1 depozita.

AVERTIZĂRI
<p>UWAGA!</p>

Aveți mare grijă să nu atingeți părțile calde în timpul utilizării. Dacă este necesar, folosiți mănuișu pentru a evita arsuri. Nu apropiați ondulatorul de scalp sau alte părți ale pielii, vă puteți arde. Nu țineți părul mai mult timp în ondulator, acesta se poate arde. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-1 folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați

reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

DANSK
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Effekt: 35 W Keramisk belægning Max. temperatur: 190 °C Kabel: 360° rotation

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Effekt: 35 W Keramisk belægning Max. temperatur: 190 °C Kabel: 360° rotation

INSTRUKTIONER

- Vask, tør og red håret, før du anvender dette apparat.
- Sæt Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® til en strømforsyning.
- Tryk på «ON/OFF»-knappen (1) for at tænde apparatet. Lad det varme op i flere minutter på en flad, stabil og varmebestandig overflade.
- Tag et stykke af håret (+- 5 cm), hold hårspidsen med tangen (2) og før dit hår rundt om krøllejernet (3) fra hårspidserne op til hårrødderne.
- For at give slip på håret skal du vente i nogle sekunder, åbne tangen (2) og glide Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® mens du holder fast i det med begge hænder, en på håndtaget og den anden på støttespidsen (4). Hvis du ønsker mere markerede krøller, skal du lade håret være rundt om krøllejernet i længere tid.
- For at give slip på håret skal du vente i nogle sekunder, åbne tangen (2) og glide Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® mens du holder fast i det med begge hænder, en på håndtaget og den anden på støttespidsen (4). Hvis du ønsker mere markerede krøller, skal du lade håret være rundt om krøllejernet i længere tid.
- Gentag processen i de dele af håret, som du ønsker at krølle.
- Når du er færdig skal du slukke det og vente på at det er helt kølet ned, før du opbevarer det.

BEMÆRKNINGER
<p>UWAGA!</p>

Vær forsigtig med at du ikke rør ved de varme dele, mens du bruger krøllejernet. Om nødvendigt kan du anvende handsker for at undgå forbrændinger. Undgå at krøllejernet kommer tæt på hårbunden eller andre dele af huden, da du kan brænde dig. Undgå at have håret rundt om krøllejernet i længere tid end nødvendigt, da du kan brænde det. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Placér apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade. Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig. Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke

ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkrhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
<ul style="list-style-type: none">AC-ingång: 220-240 V/50-60 Hz Effekt: 35 W Keramisk beläggning Maxtemperatur: 190 °C Kabel: 360° rotation

INSTRUKTIONER
<p>UWAGA!</p>

- Tvätta, torka och kamma håret innan du använder enheten.
- Anslut Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® till elnätet.
- Tryck på "ON/OFF"-knappen (1) för att slå på enheten. Låt den värmas upp i några minuter på en jämn, stabil och värmebeständig yta.
- Separera en hårsektion (+- 5 cm), håll hårtopparna med klämman (2) och linda locktången (3) från topp till rot på hårsektionen.
- För att släppa ut håret, vänta några sekunder, öppna klämman (2) och skjut Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, håll den med båda händerna, en på handtaget och den andra på toppen som stöd (4). Om du vill ha en tätare lockning, ha hårsektionen längre i locktången.
- Upprepa processen på de hårområden du vill locka.
- När du är klar stänger du av enheten, kopplar ur den och väntar tills den har svalnat helt innan du tar bort den.

WARNING
<p>UWAGA!</p>

Var extra försiktig så att du inte rör vid de heta delarna medan du använder dem. Använd handskar om det behövs för att undvika brännskador. Använd inte locktången nära hårbotten eller andra delar av huden, det kan bränna huden. Ha inte håret inuti locktången längre än nödvändigt, det kan bränna håret. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tillrasslad. Håll sladden borta från heta eller varsa ytor. Placera apparaten på en rak, torr och värmotålig yta. När apparaten startas för första gången kan en konstig lugt uppstå. Detta är helt normalt och övergående. Koppla ur elsladden om apparaten inte används. Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd

www.innovagoods.com

Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® - Wellness Beauty

inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämma inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassa produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

<p>TEKNISET TIEDOT</p>
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Teho: 35 W Keraamipinnoite Maksimilämpötila: 190 °C Johto: pyörii 360 astetta

<p>AC In: 220-240 V / 50-60 Hz</p> <p>Teho: 35 W</p> <p>Keraamipinnoite</p> <p>Maksimilämpötila: 190 °C</p> <p>Johto: pyörii 360 astetta</p>
--

KÄYTTÖOHJEET

- Pese, kuivaa ja kampaa hiukset ennen laitteen käyttöä.
- Kytke Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® verkkovirtaan.
- Paina ON/OFF-painiketta (1) laitteen kytkemiseksi päälle. Anna sen lämmentä muutaman minuutin ajan tasaisella, tukevalla ja kuumuutta kestävällä pinnalla.
- Erottele hiukset osioihin (+- 5cm), kiinnitä hiusionen tyvi kihartimen puristimeen (2) ja kierrä kiharrinta (3) latvasta juureen.
- Vapauttaaksesi hiusionen odota muutama sekunti, avaa puristin (2) ja liu'uta Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® pois pitäen siitä kiinni molemmilla käsillä, yksi käsi kahvassa ja toinen päässä tukena (4). Jos haluat tiukemmat kiharat, anna hiusionen olla kihartimessa hieman kauemmin.
- Toista prosessi niihin hiusionoihin, jotka haluat kihartaa.
- Kun olet valmis, sammuta laite, kytke se pois verkkovirrasta ja odota kunnes se on jäähtynyt kokonaan ennen sen poislaittamista.

<p>VAROITUKSET</p>

Varo koskemasta kuumiin osiin käytön aikana. Jos tarpeellista, voit käyttää hanskoja palovammojen ehkäisyyn. Älä käytä kiharrinta päänhakan tai muun ihon lähellä, koska se voi aiheuttaa palovammoja. Älä pidä hiuksia kihartimen sisässä liian kauan, koska hiukset voivat palaa. Varmista, että virtälähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse

kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestävälle pinnalle. Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksun. Tämä on normaalia ja väliaikaista. Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vartioimatta, ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

<p>TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS</p>
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Galingumas: 35 W Keramišk danga Didžiausia temperatūra: 190 °C Laidas: 360° rotacija

<p>AC In: 220-240 V / 50-60 Hz</p> <p>Effekt: 35 W</p> <p>Keramisk beleg</p> <p>Maks temperatur: 190 °C</p> <p>Kabel: 360° rotasjon</p>

INSTRUKCIJA

- Išplaukite, nususinkite ir išskuokite plaukus prieš naudodamiesi prietaisu.
- Ijunkite «Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®» į elektros maitinimo lizdą.
- Nuspauskite "ON/OFF" mygtuką (1), norėdami įjungti prietaisą. Palikite jį kelioms minutėms ant lygaus, stabilaus ir karščiui atsparaus paviršiaus, kad prietaisas išiltų.
- Atskirkite plaukų sruogą (+- 5 cm), užspauskite ją su žnyplę (2) ties galais ir pradėkite sukti garbanotuvą (3) nuo galiukų link sruogos šaknų.
- Norėdami paliesti sruogą, luktelkite porą sekundžių, atleiskite žnyplę (2) ir ištraukite «Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®» laikydami abejomis rankomis: viena už rankenos, o kita už galiuko, didesniai stabilumui (4). Jei norite labiau sugarbanoti plaukus, palaikykite juos susukus ilgiau.
- Pakartokite procesą su kitomis sruogomis, kurias norėsite sugarbanoti.
- Kai pabaigsite, išjunkite prietaisą, ištraukite jį iš rozetės ir palaukite kol jis atšals prieš padėdami į saugią vietą.

<p>ISPĖJIMAI</p>

Būkite atsargūs ir nelieskite karštos prietaiso dalies, kol naudojotės juo. Jei būtina, naudokitės pirštinėmis, kad išvengtumėte nudegimų. Nenaudokite garbiniuoklio arti skalpo ar kitos odos dalių, jis gali jas nudeginti. Nelaiikykite plaukų ant garbiniuoklio ilgiau nei reikia, kadangi jis gali juos išdeginti. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Prietaisą pastatykite ant lygtaus, sauso ir karščiui atsparaus paviršiaus. Pirmą kartą įjunkę įrenginį, galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių.

Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdurbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

<p>TEKNISKE SPESIFIKASJONER</p>
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Effekt: 35 W Keramisk beleg Maks temperatur: 190 °C Kabel: 360° rotasjon

<p>AC In: 220-240 V / 50-60 Hz</p> <p>Effekt: 35 W</p> <p>Keramisk beleg</p> <p>Maks temperatur: 190 °C</p> <p>Kabel: 360° vrtenje</p>
--

INSTRUKSJONER

- Vask, tørk og kam håret før du bruker enheten.
- Koble Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® til strømmettet.
- Trykk på «ON/OFF» -knappen (1) for å slå på enheten. La den varme opp i noen minutter på en glatt, stabil og varmebestandig overflate.
- Skill en del av håret (+- 5 cm), hold hårspissene med klemmen (2) og vikle krøllestaven (3) fra spissen til roten av hårpattie.
- Skill en del av håret (+- 5 cm), hold hårspissene med klemmen (2) og vikle krøllestaven (3) fra spissen til roten av hårpattie.
- For å løsne håret, vent i noen sekunder, åpne klemmen (2) og skyv Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® hold den med begge hender, den ene på håndtaket og den andre på tuppen som støtte (4). Hvis du vil ha en strammere krøll, la hårdelen være i krøllingen lenger.

- Gjenta prosessen på områdene med hår du vil krølle.
- Når du er ferdig, må du slå av enheten, koble den fra og vente til den er helt avkjølt før du legger den bort.

ADVARSEL

Vær ekstra forsiktig så du ikke berører de varme delene mens du er i bruk. Bruk hansker om nødvendig for å unngå å bli brent. Ikke bruk krølllestaven nær hodebunnen eller andre deler av huden, det kan brenne dem. Ikke hold håret inne i krølllestaven lenger enn nødvendig, det kan brenne håret. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Plasser apparatet på et nivå, tørt og varmebestandig overflate. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbigående. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt for rengjøring eller håndtering. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

<p>TEHNIČNE SPECIFIKACIJE</p>
<ul style="list-style-type: none">AC vhod: 220-240 V / 50-60 Hz Moč: 35 W Keramični premaz Maks. temperatura: 190 °C Kabel: 360 ° vrtenje

- AC vhod: 220-240 V / 50-60 Hz
- Moč: 35 W
- Keramični premaz
- Maks. temperatura: 190 °C
- Kabel: 360 ° vrtenje

NAVODILA

- Lase pred uporabo naprave operite, posušite in počesite.
- Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® priključite v električno omrežje.
- Pritisnite gumb «ON / OFF» (1), da vklopite napravo. Pustite, da se nekaj minut segreva na gladki, stabilni in toplotno odporni površini.
- Ločite del las (+- 5 cm), držite konice las s spono (2) in navijte palico za navijanje (3)

- od konice do korenine dela las.
- Če želite lase sprostiti, počakajte nekaj sekund, odprite sponko (2) in potisnite Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, ki jo držite z obema rokama, eno na ročaju in drugo na konici kot oporo (4). Če želite tesnejše kodre, pustite del las za kodranje dlje.

OPOZORILA

Pazite, da se med uporabo ne dotikate vročih delov. Če je potrebno, uporabite rokavice, da se ne opečete. Paličice za kodranje las ne uporabljajte blizu lasišča ali drugih delov kože, saj jih lahko opeče. Lase ne držite v palici za kodranje dlje, kot je potrebno, saj lahko lase sežge. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Postavite napravo na trdno površino, suho in odporno na toploto. Ko prvič prižgete aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

<p>ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ</p>
<ul style="list-style-type: none">AC In: 220-240 V / 50-60 Hz Ισχύς: 35W Κεραμικό επίστρωμα Μέγιστη θερμοκρασία: 190 °C Καλώδιο: περιστροφή 360°

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Ισχύς: 35W
- Κεραμικό επίστρωμα
- Μέγιστη θερμοκρασία: 190 °C
- Καλώδιο: περιστροφή 360°

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Πλύνετε, στεγνώστε και βάρψτε τα μαλλιά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Συνδέστε τη συσκευή Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® σε μια πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί «ON / OFF» (1) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Αφήστε το να θερμανθεί για αρκετά λεπτά σε μια λεία, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

- Διαχωρίστε μια τούφα μαλλιών (+-5 εκ.), κρατήστε το άκρο των μαλλιών με το σφιγκτήρα (2) και κυλήστε το σίδερο (3) από τα άκρα μέχρι τη ρίζα της τούφας.
- Για να απελευθερώσετε τα μαλλιά, περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα, ανοίξτε το σφιγκτήρα (2) και σύρετε τη συσκευή Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® κρατώντας την με τα δύο χέρια, το ένα στη λαβή και το άλλο στο υπομόχλιο (4). Εάν θέλετε μια ισχυρότερη μπούκλα, κρατήστε την τούφα των μαλλιών στο σίδερο για μπούκλες για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία στις περιοχές των μαλλιών που θέλετε να κυματίσετε.
- Μόλις τελειώσετε, απενεργοποιήστε την, απουσνδέστε την και περιμένετε μέχρι να αποηκείυσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Προσέξτε ιδιαίτερα για να μην αγγίζετε τα ζεστά μέρη κατά τη χρήση. Εάν είναι απαραίτητο, φοράτε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα. Μην φέρετε το σίδερο κατσαρώματος στο τριχωτό της κεφαλής ή σε άλλα μέρη του δέρματος, μπορεί να καείτε . Μην κρατάτε τα μαλλιά στο σίδερο για μπούκλες για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από το απαραίτητο, μπορεί να τα κάψει. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη, ξηρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Όταν ενεργοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία περίεργη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και προσωρινό. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφήστε την να κρνώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή τον χειρισμό της. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

<p>TECHNICKÉ SPECIFIKACE</p>
<ul style="list-style-type: none">AC vstup: 220-240 V / 50-60 Hz Výkon: 35 W Keramičná vrstva Maximální teplota: 190 °C Kabel: rotace 360 °

<p>NAVOD</p>

- Umyjte si, vysušte a učešte vlasy před použitím přístroje.
- Zapojte Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® do sítě.
- Zmačkněte tlačítko «ON/OFF» (1) k zapnutí přístroje. Nechejte jej se zahřívat několik minut na hladkém, stabilním a odolném povrchu.
- Oddělte část vlasů (+- 5 cm), uchyťte konečky vlasů svorkou (2), držte Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® oběma rukama, jednou na držadle a druhou na konci jako podporu (4) a posouvejte jej. Chcete-li utvaženější kudrnu, nechejte část vlasů v curlingové hůlce déle.
- Opakujte postup v oblastech vlasů, které chcete natočit.
- Jak skončíte, vypněte přístroje, odpojte jej ze sítě a počkejte, až úplně zchladne, než jej odložíte.

<p>UPOZORNĚNÍ</p>

Buďte zvlášt opatrní, abyste se nedotýkali horkých dílů, když přístroj používáte. Je-li třeba, použijte rukavice, abyste se nespálili. Nepoužívejte curlingovou hůlku blízko vlasové pokožky nebo jiných částí pokožky, můžete je spálit. Nenechávejte vlasy v curlingové hůlce déle, než je třeba, můžete si spálit vlasy. Ujistěte se, že napětí v sítí je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Umístěte přístroj na pevný, suchý a tepelně odolný povrch. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto

Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® - Wellness Beauty

pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- AC In: 220-240 V / 50-60 Hz
- Мощност: 35 W
- Керамично покритие
- Макс. температура: 190 °C
- Кабел: въртящ се на 360°

ИНСТРУКЦИИ

- Измийте, изсушете и сретете косата преди да използвате уреда.
- Включете Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® в мрежата.
- Натиснете бутона «ON/OFF» (1) за включване на уреда. Оставете го да загрее за няколко минути на гладка, стабилна и устойчива на топлина повърхност.
- Отделете кичур коса (+/- 5 см), задржете краищата на косата с щипката (2) и издухайте кичура за накръдяне (3) от върха до корена на кичура коса.
- За да пуснете косата, изчакайте няколко секунди, отворете щипката (2) и плъзнете Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, като го държите с две ръце, едната - на дръжката и другата на върха на косата като опора (4). Ако искате по-стегнати къдрици, оставете кичур коса в пресата за къдрици за по-дълго.
- Повторете процеса на дру кичур коса, който искате да накръдите.
- След като приключите, изключете уреда от копчето и от контакта и изчакайте да се охладя преди да го приберете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Внимавайте да не докосвате горещите части, докато използвате уреда. Ако е необходимо, използвайте ръкавици, за да избегнете изгаряне. Не използвайте пресата за къдрици близо до скалпа или други части на кожата, можете да се изгорите. Не дръжте косата в пресата по-дълго от необходимото, може да изгорите косата. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Поставете уреда на равно, сухо и хладно място. При първото включване на уреда, може да забележите странна миризма. Това е нормално и временно. Изключете захранващия кабел, когато не използвате уреда и го оставете да изстине напълно преди да го почистите или закачите. Почистявайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не

оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не променяйте уреда или някак от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за полване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- AC ulaz: 220-240 V / 50-60 Hz
- Snaga: 35 W
- Keramički premaz
- Maksimalna temperatura: 190 °C
- Kabel: rotacija od 360°

UPUTE

- Operite, osušite i počesljajte kosu prije korištenja uređaja.
- Uključite Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® u struju.
- Pritisnite gumb «ON/OFF» (1) za uključivanje uređaja. Pustite da se zagrijava nekoliko minuta na glatkoj, stabilnoj i na toplinu otpornoj površini.
- Odvojite pramen kose (+/- 5 cm), držite vrh kose kopčom (2) i uvijte uređaj (3) od vrha do korijena pramena.
- Kako biste oslobodili kosu, pričekajte nekoliko sekundi, otvorite kopču (2) i klizite uređajem Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® držeći ga objema rukama, jednom na dršci, a drugom na uporištu (4). Ako želite izraženije kovrče, držite pramen kose duže u uređaju.
- Ponovite postupak na područjima kose kojima želite nakovrčati.
- Kad završite, isključite ga, iskorpečajte i pričekajte dok se potpuno ne ohladi kako biste ga odložili.

UPOZORENJA

Pazite da tijekom uporabe ne dodirujete vruće dijelove. Ako je potrebno, nosite rukavice kako biste izbjegli opekline. Uređaj nemojte približavati vlasištu ili drugim dijelovima kože, jer bi se moglo opeći. Ne držite kosu u uređaju duže nego što je potrebno, mogao bi je spržiti. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je uobičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite

ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

TEHNIČKE ŠPECIFIKÁCIE

- AC in: 220-240 V / 50-60 Hz
- Výkon: 35 W
- Keramický povrch
- Max. teplota: 190 °C
- Kábel: 360° otočenie

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred použitím prístroja si vlasy umyte, osušte a upravte.
- Pripojte Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo „ON/ OFF“ (1) na zapnutie zariadenia. Nechajte niekoľko minút zohrievať na hladkom, stabilnom a žiaruvzdornom povrchu.
- Oddeľte prameň vlasov (+ - 5 cm), držte končeky vlasov pomocou svorky (2) a vyrolujte žehličku (3) od končeka po koreň prameňa.
- Ak chcete vlasy uvoľniť, počkajte niekoľko sekúnd, otvorte svorku (2) a posuňte Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, pričom ju držte oboma rukami, jednou na rukováti a druhou na podpere (4). Ak chcete silnejšie zvlnenie, udrzte prameň vlasov v kulme dlhšie.
- Opakujte postup v častiach vlasov, ktoré chcete zvlniť.
- Po dokončení u vypnite, odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým úplne vychladne, aby ste ju mohli odložiť.

UPOZORNENIA

Buďte zvlásť opatrní, aby ste sa počas používania nedotkli horúcich častí. Ak je to potrebné, nosťte rukavice, aby ste sa nepopáliili. Kulmu nedávajte na pokožku hlavy ani na iné časti pokožky, mohli by ste sa popáliť. Nenechávajte vlasy v kulme dlhšie, ako je potrebné, mohli by ste ich spáliť. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Nefahajte za kábel a zaistite, aby sa

nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Umiestnite prístroj na pevný, suchý a tepelne odolný povrch. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej 20 minút pred opätóvným spustením. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Využiadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektronicy a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED KIRJELDUSED

- Vahelduvvoolu sisend: 220–240 V / 50–60 Hz
- Võimsus: 35 W
- Keraamiline kate
- Maks. temperatuur: 190 °C
- Kaabel: pööramise võimalusega 360°

JUHISED

- Enne seadme kasutamist peske, kuivatage ja kammige juukseid.
- Ühendage Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® vooluvõrku.
- Seadme sisselülitamiseks vajutage nuppu ON / OFF (1). Jätke mõni minut soojenemiseks asetades seadeldise siledale, stabiilsele ja kuumuskindlale pinnale soojenema.
- Eraldage juuste salk (+ - 5 cm), hoidke juukseotsi klambriга (2) ja keerake lokitang ümber (3) alustades juuksesalgu otsast.
- Juuste vabastamiseks oodake mõni sekund, avage klamber (2) ja eemaldage libistades Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® hoides seda mõlema käega, üks käepidemel ja teine toena juuste otstel (4). Kui soovite tugevamat lokki, jätke juukselõik pikemaks ajaks lokikeerajasse.
- Korrake protsessi juuksepiirkondades, mida soovite koolutada.
- Kui olete lõpetanud, lülitage seade välja, eemaldage see vooluvõrgust ja oodake,

enne kui see täielikult maha jahtub.

HOIATUSED

Ärge puudutage kuumaid osi kasutamise ajal. Vajadusel kasutage põletamises vältimiseks kindaid. Ärge kasutage lokirulli peanaha või muude nahaosade lähedal, see võib neid põletada. Ärge hoidke juukseid lokitangide sees kauem kui vaja, see võib juukseid põletada. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda veidrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- AC Вход : 220-240 В / 50-60 Гц
- Мощность : 35 Вт
- Керамическое покрытие
- Максимальная температура : 190 °C
- Вращающийся кабель на 360°

ИНСТРУКЦИИ

- Вывойте, высушите и уложите волосы перед использованием устройства.
- Подсоедините Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® в электросеть.
- Нажмите кнопку ON/OFF (1), чтобы включить прибор. Дайте ему нагреться в течение нескольких минут на гладкой, устойчивой и термостойкой поверхности.
- Отделите прядь волос (+ - 5 см), вставьте кончик пряди в зажим (2) и проведите щепцами (3) от кончика к корням.
- Чтобы высвободить волосы, подождите несколько секунд,

откройте зажим (2) и сдвиньте Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, удерживая устройство обеими руками, одна на рукоятке, а другая - на опоре (4). Если вы хотите получить более сильные локоны, держите прядь волос в щипцах дольше.

- Повторите процесс на тех участках волос, которые вы хотите завить.
- По окончании выключите устройство, отсоедините от сети и подождите, пока оно полностью остынет перед тем, как сложить его на хранение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Будьте особенно осторожны и не прикасайтесь к горячим частям во время использования. При необходимости наденьте перчатки, чтобы избежать ожогов. Не подносите щипцы для завивки к коже головы или другим часткам кожи, это может вызвать ожог. Не держите волосы в щипцах дольше, чем необходимо. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠU

TEHNISKIE PARAMETRI

- AC ievade: 220-240 V / 50-60 Hz
- Jauda: 35 W
- Keramisks pārklājums
- Maks. temperatūra: 190 °C
- Kabelis: 360° rotācija

INSTRUKCIJA

- Pirms ierīces lietošanas izmazgājiet, izžāvējiet un izķemmējiet matus.
- Pieslēdziet Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® elektropadevei.
- Piespiediet pogu «ON/OFF», (1) lai ieslēgtu ierīci. Ļaujiet tai pāris minūtes uzsilt uz līdzenas, stabilas un karstumizturīgas virsmas.
- Atdaliet matu daļu (+- 5 cm), ievietojiet matu daļu starp ierīces plātnēm (2) un grieziet to (3) virzienā no matu saknēm līdz matu galiem.
- Lai atlaistu matus, uzgaidiet pāris sekundes, atveriet plātnes (2) un virziet Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods®, turot to ar abām rokām, turot vienu roku uz ierīces un otru tās augšējā galā kā atbalstu (4). Ja vēlaties izteiktākas lokas, turiet matu daļu ierīcē ilgāku laiku.

BRĪDINĀJUMI

Ievērojiet īpašu piesardzību, lai ierīces lietošanas laikā nepieskartos tās karstajām daļām. Ja nepieciešams, izmantojiet cimdus, lai izvairītos no apdegumiem. Nelieciet karsto ierīci pārāk tuvu galvai vai citām ādas daļām, jo pastāv apdegumu risks. Neturiet matu daļu ierīcē ilgāk, nekā nepieciešams, jo tas var bojāt matus. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nelieciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Triet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķīdrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsainniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotāļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pasrociņi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par viētējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

Ceramic Spiral Curling Wand InnovaGoods® - Wellness Beauty

V0103378
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENQUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com